

1. Wstęp

25 maja 2018 roku zacznie obowiązywać Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (określane jako „GDPR”, „Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych”, „ORODO” lub „RODO”)

W związku z tym chcielibyśmy poinformować Cię o przetwarzaniu Twoich danych oraz zasadach, na jakich będzie się to odbywało po dniu 25 maja 2018 roku. Poniżej znajdziesz podstawowe informacje na ten temat.

Pod adresem: <https://smk.ezdrowie.gov.pl/> udostępniamy System Monitorowania Kształcenia (SMK) (zwany dalej „serwisem”).

Zgodnie z art. 30 ust. 3 i 4 ustawy o systemie informacji w ochronie zdrowia, administratorem danych w SMK, w rozumieniu ustawy o ochronie danych osobowych, jest Minister Zdrowia, ul. Miodowa 15, 00952 Warszawa.

Kontakt do Inspektora Ochrony Danych Administratora Systemu: (22) 63 49 247

Natomiast administratorem systemu, tj. podmiotem odpowiedzialnym za techniczno-organizacyjną obsługę SMK, jest Centrum Systemów Informacyjnych Ochrony Zdrowia z siedzibą w Warszawie, ul. Stanisława Dubois 5A, 00-184 Warszawa (zwane dalej "Centrum"), skrytka ePUAP: /csiozgovpl/SkrytkaESP.

W serwisie przetwarzamy Twoje dane osobowe.

2. Zakres zbierania danych.

W Systemie Monitorowania Kształcenia Pracowników Medycznych są przetwarzane dane określone w przepisach wydanych na podstawie:

1. art. 74 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej;
2. art. 14f ust. 1, art. 16 ust. 10, art. 16g ust. 1, art. 16p ust. 6 i art. 16x ust. 1–4 ustawy z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty;
3. art. 107zc ustawy z dnia 6 września 2001 r. – Prawo farmaceutyczne;
4. art. 30zb ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. o diagnostyce laboratoryjnej;
5. art. 10g ustawy z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym;
6. art. 46 ustawy z dnia 24 lutego 2017 r. o uzyskiwaniu tytułu specjalisty w dziedzinach mających zastosowanie w ochronie zdrowia (Dz. U. Poz. 599).

W Systemie Monitorowania Kształcenia Pracowników Medycznych są przetwarzane również dane, w zakresie wskazanym w:

1. art. 7b, art. 14d, art. 14e, art. 16, art. 16c, art. 16e, art. 16f, art. 16j, art. 16l–16rb, art. 16s, art. 16u, art. 16w, art. 18, art. 19f i art. 19g ustawy z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty;
2. art. 30b–30j, art. 30l–30q, art. 30u–30za i art. 30zc–30zf ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. o diagnostyce laboratoryjnej;

3. art. 107a, art. 107c–107i, art. 107k–107p, art. 107z–107zb i art. 107ze–107zg ustawy z dnia 6 września 2001 r. – Prawo farmaceutyczne;
4. art. 67, art. 71–73, art. 76–79 i art. 82 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarstwa i położnej;
5. art. 10b–10g ustawy z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym.
6. art. 6 ust 1 pkt c i e Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

Termin przetwarzania i archiwizowania danych wynika z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Dane w serwisie przetwarzane są w celu podejmowania decyzji administracyjnej o objęciu refundacją leku, środka spożywczego specjalnego przeznaczenia żywieniowego, wyrobu medycznego i uchylenia tej decyzji: oznaczenie (firmę) wnioskodawcy, adres siedziby albo miejsca wykonywania, działalności gospodarczej, imię i nazwisko, telefon, telefaks, adres poczty elektronicznej i adres korespondencyjny osoby upoważnionej do jego reprezentowania Dane w serwisie przetwarzane są w celu:

1. gromadzenia informacji pozwalających na określenie zapotrzebowania na miejsca szkoleniowe w określonych dziedzinach medycyny i farmacji oraz w dziedzinach mających zastosowanie w ochronie zdrowia;
2. monitorowania kształcenia podyplomowego pracowników medycznych;
3. monitorowania przebiegu kształcenia specjalizacyjnego pracowników medycznych;
4. wspomagania procesu zarządzania systemem kształcenia pracowników medycznych;
5. wsparcia przygotowania i realizacji umów, o których mowa w art. 16j ust. 2 ustawy z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty, w ramach modułu System Informatyczny Rezydentur.

Dodatkowo są zbierane dane w postaci: imienia, nazwiska, loginu, adresu e-mail, danych teleadresowych w celu założenia konta w serwisie.

W celu zapewnienia maksymalnej wygody użytkowników przy korzystaniu z serwisu, wykorzystywane są pliki cookie.

Głównym celem stosowania plików cookie jest:

- Personalizowanie stron internetowych (ustawienie języka, preferencji itp.)
- Wykorzystanie w celach statystycznych
- Przechowywanie informacji o sesji, (kto jest zalogowany).
- Przechowywanie informacji o otwartych zakładkach
- Przechowywanie informacji o dekretacji

W ramach podniesienia, jakości usług w trakcie realizacji projektu Centrum zastrzega sobie prawo do wysyłania niezapowiedzianych wiadomości osobom, których dane kontaktowe posiada i które zaakceptowały niniejszą Politykę Prywatności. Pod pojęciem niezapowiedzianych wiadomości rozumiane są informacje odnoszące się bezpośrednio do informacji związanych z SMK. Dane zbierane automatycznie mogą być użyte do celów statystycznych.

3. Dokonywanie zmian danych

Każda osoba, której dane są przetwarzane ma prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych dotyczących osoby, której dane dotyczą, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub o prawie do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także o prawie do przenoszenia danych.

W tym celu należy się skontaktować z nami za pomocą środków elektronicznych bądź tradycyjnych.

Aby dezaktywować konto użytkownika systemu należy skontaktować się ze swoim pracodawcą w celu usunięcia konta z kontekstu pracy, lub skontaktować się z Ministerstwem Zdrowia w celu dezaktywacji konta użytkownika w serwisie.

W zakresie danych gromadzonych w postępowaniu administracyjnym, prawo ich sprostowania może nastąpić w trybie przewidzianym ustawą z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego.

Każda osoba, której dane są przetwarzane ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

W przypadku pytań bądź wątpliwości skontaktuj się z Inspektorem Ochrony Danych Administratora Systemu: (22) 63 49 247

4. Zabezpieczenie gromadzonych danych

W zakresie bezpieczeństwa danych osobowych wprowadzono odpowiednie środki techniczne i organizacyjne chroniące przed przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, zmodyfikowaniem, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem do danych osobowych przetwarzanych w serwisie a także przed wszystkimi innymi bezprawnymi formami przetwarzania danych.

W ramach realizacji projektu, tylko osoby uprawnione mają wgląd w dane osobowe użytkowników.

5. Obowiązki Użytkownika

W celu podniesienia poziomu bezpieczeństwa obowiązkiem Użytkownika serwisu jest stosowanie się do poniższych zasad:

- Użytkownik ma przypisany indywidualny login i hasło do serwisu.
- Atrybutów uwierzytelniających nie wolno zapisywać i pozostawiać w miejscach dostępnych dla innych osób, nie wolno przekazywać ich osobom trzecim.
- Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie czynności zrealizowane z wykorzystaniem jego identyfikatora i hasła.
- Hasło musi być zmieniane nie rzadziej, niż co 30 dni.
- Hasło nie powinno być zmieniane na żadne z trzech poprzednio stosowanych.
- Hasło powinno składać się z minimum 8 znaków.
- Hasło powinno spełniać niżej wymienione warunki łącznie i zawierać, co najmniej
 - Dużą literę;
 - Małą literę;
 - Cyfrę lub znak specjalny;

Zaleca się ponadto tworzenie haseł według poniższych wskazówek:

Zastępowanie małych liter wybranych w hasle dużymi literami,

Celowe zastosowanie słów pisanych z błędem.

Jeśli istnieje podejrzenie, że hasło zostało ujawnione osobom trzecim, hasło należy niezwłocznie zmienić, a w przypadku braku możliwości zmiany hasła powiadomić Centrum telefonicznie: (22) 492 50 19 lub (22) 597 09 76 oraz mailowo na adres: smk-serwis@csioz.gov.pl Pomoc świadczona w dni robocze, w godzinach od 9.00 Do 15.00.

6. Zmiany polityki prywatności

Centrum zastrzega sobie prawo zmiany niniejszej polityki prywatności przez opublikowanie w serwisie nowej polityki prywatności, wraz ze stosownym powiadomieniem o takiej zmianie.

Dlatego też prosimy o naciśnięcie przycisku „Zapoznałam / Zapoznałem się”, jeżeli zgadzasz się na przetwarzanie, po 25 maja 2018 roku, Twoich danych osobowych zbieranych w ramach korzystania przez Ciebie z usług serwisu.

1. Introduction

On 25 May 2018, the Regulation of the European Parliament and of the Council (UE) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (commonly referred to as the "General Data Protection Regulation" or "GDPR") enters into force.

With regard to the above, we want to inform you on processing of your data and the underlying principles of this processing after 25 May 2018. Essential information is provided below.

The Education Monitoring System (EMS) (hereinafter referred to as the "service") is available on <https://smk.ezdrowie.gov.pl/>.

Pursuant to Article 30(3) and (4) of the Act on the information system in healthcare, the controller in the EMS, in the meaning of the Personal Data Protection Act, is the Minister of Health, 15 Miodowa Str., 00952 Warsaw.

Contact data of the Data Protection Officer of the System Administrator: (22) 63 49 247

The System Administrator, i.e. the entity responsible for technical and organisational service of EMS is the Centre of Healthcare Information Systems with its seat in Warsaw, 5A Stanisława Dubois Str., 00-184 Warsaw (hereinafter referred to as the "Centre"), p.o. box: ePUAP: /csiozgovpl/SkrytkaESP.

The service processes your personal data.

2. Scope of data collection.

The Health Professional Education Monitoring System processes data specified in the legislation issued under:

1. Article 74 of the Act of 15 July 2011 on the profession of nurse and midwife;
2. Article 14f(1), Article 16(10), Article 16g(1), Article 16p(6) and Article 16x(1–4) of the Act of 5 December 1996 on the professions of doctor and dentist;
3. Article 107zc of the Act of 6 September 2001 – Pharmaceutical Law;
4. Article 30zb of the Act of 27 July 2001 on the laboratory diagnostics;
5. Article 10g of the Act of 8 September 2006 on the National Medical Rescue Service;
6. Article 46 of the Act of 24 February 2017 on acquisition of the specialist title in the professions applicable to healthcare (Journal of Laws item 599).

The Health Professional Education Monitoring System processes also data in the scope defined in:

1. Article 7b, Article 14d, Article 14e, Article 16, Article 16c, Article 16e, Article 16f, Article 16j, Article 16l–16rb, Article 16s, Article 16u, Article 16w, Article 18, Article 19f and Article 19g of the Act of 5 December 1996 on the professions of doctor and dentist;
2. Article 30b–30j, Article 30l–30q, Article 30u–30za and Article 30zc–30zf of the Act of 27 July 2001 on the laboratory diagnostics;
3. Article 107a, Article 107c–107i, Article 107k–107p, Article 107z–107zb and Article 107ze–107zg of the Act of 6 September 2001 – Pharmaceutical Law;

4. Article 67, Article 71–73, Article 76–79 and Article 82 of the Act of 15 July 2011 on the profession of nurse and midwife;
5. Article 10b–10g of the Act of 8 September 2006 on the National Medical Rescue Service.
6. Article 6(1)(c) and (e) Regulation of the European Parliament and of the Council (UE) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation)

The period of processing and archiving of data is laid down in the Act of 14 July 1983 on the national archive resources and archives.

Data in the service are processed in order to make administrative decisions on reimbursement of a drug, dietary food or medical device or on repealing of such decision: a particular (company) of the applicant, address of the seat or place of business, business activity, name and surname, phone no., telefax no., email address and correspondence address of the person authorised for representation Data in the service are processed to:

1. collect information enabling determination of the demand for training places in specific fields of medicine and pharmacy and in the fields applicable to healthcare;
2. monitor post-graduate education of health professionals;
3. monitor the course of specialist education of health professionals;
4. support management of the health professional education system;
5. support preparation and enforcement of the contracts, referred to in Article 16j(2) of the Act of 5 December 1996 on the professions of doctor and dentist, under the Residency IT Information System module.

In addition, data in the form of: name, surname, login, email address and contact data are collected in order to create an account in the service.

We use cookies in order to ensure maximum convenience of the users when using the service.

Cookies are used essentially for:

- Website personalisation (setting the language and preferences, etc.)
- Statistical purposes
- Storing information on session (who is logged-in)
- Storing information on open tabs
- Storing information on assignment

To improve the quality of services throughout the project implementation, the Centre reserves its right to send random messages to the persons, contact data of whose it holds and who accepted this Privacy Policy. Random messages shall be understood as information referring directly to the Education Monitoring System (EMS). Data collected automatically can be used for statistical purposes.

3. Data change

Each data subject is entitled to request the controller to provide access to personal data concerning the data subject, their rectification or erasure or restriction of personal data processing or the exercise of the right to object as well as the right to data portability.

For this purpose, please contact us by electronic or conventional means.

To inactivate a user account in the system, please contact your employer in order to delete the account from the work context or contact the Ministry of Health to inactivate the user account in the service.

With regard to data collected under the administrative proceeding, the right of rectification is enforceable as stipulated in the Act of 14 June 1960 – Code of administrative proceeding.

Each data subject is entitled to lodge a complaint to the supervisory authority.

If you have any questions or doubts, contact the Data Protection Officer of the System Administrator:
(22) 63 49 247

4. Safeguards protecting the collected data

Suitable technical and organisational safeguards protecting against any accidental or unlawful damage, loss, modification, any unauthorised disclosure or access to personal data processed in the service and against any other unlawful forms of data processing.

Throughout the project implementation, only the authorised persons will have access to personal data of the users.

5. Obligations of the User

In order to enhance security level, the User of the service shall be obliged to follow the rules below:

- The User has assigned individual login and password to the service.
- Any authentication attributes cannot be noted down and left in the places accessible for any third persons. Disclosure of authentication attributes to any third persons is prohibited.
- The User shall be responsible for any and all activities performed with the use of its ID and password.
- The password must be changed at least every 30 days.
- The password should not be changed to a previously used one.
- The password should contain at least 8 characters.
- The password should meet all the requirements listed below and contain at least:

A capital;

A small letter;

A digit or a special character;

It is recommended to create passwords following the guidelines below:

Replacing the selected small letters with capitals, Purposeful

use of incorrectly spelled words.

If there is any suspicion that the password was disclosed to any third persons, it should be changed immediately. In the case of such option, contact the Centre by phone on: (22) 492 50 19 or (22) 597 09 76 and by email at the address: smk-serwis@csioz.gov.pl The support is available in the working days between 9:00 AM and 3:00 PM.

6. Amendments to privacy policy

The Centre reserves its right to amend this privacy policy and publish the new privacy policy in the service along with applicable notification of such amendment.

If you agree on data processing of your personal data collected when using the service after 25 May 2018, please click the “I have read the privacy policy” button.